ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Βρυξέλλες, 27 Φεβρουαρίου 2012 (28.02)
(OR. en)

6943/12

COMAG 16
PESC 240
COHAFA 19
SY 7

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Του:	Συμβουλίου
Ημερομηνία:	27 Φεβρουαρίου 2012
Αριθ. προηγ. εγγρ. :	6938/12 COMAG 15 PESC 237 COHAFA 18 SY 6
Θέμα :	Συρία – Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Συρία, όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο στις 27 Φεβρουαρίου 2012.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΡΙΑ

1. Η Ευρωπαϊκή Ένωση εκφράζει τον αυξανόμενο αποτροπιασμό της για την εξέλιξη της κατάστασης στη Συρία, όπου το καθεστώς εξακολουθεί την αδίστακτη εκστρατεία καταστολής εις βάρος του άμαχου πληθυσμού και τη συστηματική και ευρεία παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Η ΕΕ ανησυχεί ιδιαιτέρως με τις αναφορές περί βίαιων επιθέσεων των ενόπλων δυνάμεων της Συρίας στην πόλη Χομς και εκφράζει τη λύπη της για τις πολυάριθμες απώλειες των αμάχων. Η ΕΕ τονίζει ότι οι υπεύθυνοι για τη βία στο σύνολο της Συρίας θα λογοδοτήσουν για τις πράξεις τους. Η ΕΕ απευθύνει εκ νέου έκκληση για τον άμεσο τερματισμό της βίας. Καλούμε τον Πρόεδρο Άσαντ να σταματήσει αμέσως τις δολοφονίες αμάχων, να αποσύρει τον συριακό στρατό από τις πολιορκημένες πόλεις και να παραιτηθεί για να διευκολύνει την ειρηνική αλλαγή για το καλό της χώρας.

2. Η ΕΕ καταδικάζει όλες τους φόνους αμάχων, περιλαμβανομένων τριών δημοσιογράφων στην πόλη Χομς. Η ΕΕ επαναλαμβάνει ότι οι συριακές αρχές είναι υπεύθυνες για να εγγυώνται την ασφάλεια των δημοσιογράφων στη χώρα τους. Ο Τύπος πρέπει να έχει τη δυνατότητα της ανεμπόδιστης πρόσβασης για να ασκεί τον ζωτικό του ρόλο της παροχής ανεξάρτητης πληροφόρησης για τα γεγονότα στη Συρία, χωρίς το φόβο της βίας και της καταστολής.

3. Η ΕΕ επαναλαμβάνει τις μεγάλες ανησυχίες της για την επιδείνωση των συνθηκών διαβίωσης του άμαχου πληθυσμού της Συρίας στις περιοχές που πλήττονται από τις ταραχές. Οι συριακές αρχές οφείλουν να ανακουφίσουν αμέσως τα δεινά του πληθυσμού, να σεβαστούν και να προστατεύσουν τους τραυματίες και τους ασθενείς, να εγγυηθούν την απρόσκοπτη πρόσβαση στην ιατρική φροντίδα χωρίς διακρίσεις ή αντίποινα και να μην προχωρούν στον εκφοβισμό όσων παρέχουν ιατρική βοήθεια. Η ΕΕ καλεί την κυβέρνηση της Συρίας καθώς και όλες τις πλευρές να σεβαστούν πλήρως την ουδετερότητα και ανεξαρτησία των ανθρωπιστικών οργανώσεων και των εργαζομένων σε αυτές. Η ΕΕ καταδικάζει απερίφραστα τις παράνομες επιθέσεις εις βάρος του ιατρικού προσωπικού και των εγκαταστάσεων που φέρουν τα σύμβολα της Ερυθράς Ημισελήνου. Οι συριακές αρχές πρέπει να παύσουν αμέσως κάθε είδους βία. Οι συριακές αρχές πρέπει επίσης να επιτρέψουν την πλήρη και δίχως εμπόδια πρόσβαση του προσωπικού των ανθρωπιστικών οργανώσεων για την έγκαιρη παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας σε όσους την έχουν ανάγκη. Η ΕΕ εκφράζει την ικανοποίησή της για τις προσπάθειες γειτονικών χωρών να φιλοξενήσουν Σύριους πρόσφυγες που εγκατέλειψαν τη χώρα τους λόγω της βίας. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα εξακολουθήσει να συντρέχει

στην παροχή αξιοπρεπών συνθηκών διαβίωσης προς τους ανθρώπους αυτούς. Η ΕΕ χαιρετίζει την πρόθεση της Συντονίστριας της Αρωγής Έκτακτης Ανάγκης, Valerie Amos, να επισκεφθεί τη Συρία ώστε να συνεργαστεί με όλα τα μέρη για να επιτραπεί αμερόληπτη πρόσβαση στην ανθρωπιστική βοήθεια και η δημιουργία του Συριακού Ανθρωπιστικού Φόρουμ.

4. Η ΕΕ επικροτεί την πραγματοποίηση της πρώτης συνεδρίασης της Ομάδας Φίλων του συριακού λαού που πραγματοποιήθηκε στην Τύνιδα στις 24 Φεβρουαρίου και την έκβαση, όπως απεικονίζεται στα συμπεράσματα της Προεδρίας, η οποία είχε ως στόχο την ενίσχυση της διεθνούς συναίνεσης για τη Συρία και η υποβολή επειγουσών προτάσεων για τον τερματισμό της βίας, η ανακούφιση των δεινών του συριακού πληθυσμού, η αναζήτηση ειρηνικής έκβασης στην τρέχουσα κρίση και η προαγωγή μιας νέας εποχής δημοκρατικών αλλαγών στη Συρία και επιβεβαίωσε το στόχο της για μια πολιτική λύση στην κρίση που να πληροί τις φιλοδοξίες του συριακού λαού για αξιοπρέπεια, ελευθερία, ειρήνη, μεταρρύθμιση, δημοκρατία, ευημερία και σταθερότητα.

   Η ΕΕ θα παραμείνει σε στενή επαφή με τον Σύνδεσμο Αραβικών Κρατών, τα Ηνωμένα Έθνη, τον Οργανισμό Ισλαμικής Συνεργασίας, το Συμβούλιο Συνεργασίας του Κόλπου και άλλους περιφερειακούς οργανισμούς με σκοπό να παράσχει ένα φόρουμ για το συντονισμό της δράσης τους για τη Συρία, προς υποστήριξη των πρωτοβουλιών του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών σε σχέση με τη συριακή κρίση. Η ΕΕ χαιρετίζει το διορισμό του πρώην Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ Κόφι Ανάν, ως Κοινού Ειδικού Απεσταλμένου των Ηνωμένων Εθνών και του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών για τη συριακή κρίση. Η ΕΕ θα υποστηρίξει τις προσπάθειές του να θέσει τέρμα σε κάθε μορφή βίας και παραβιάσεων των ανθρώπινων δικαιωμάτων και να προωθήσει μια ειρηνική λύση στην κρίση της Συρίας.

5. Η ΕΕ στηρίζει την αντιπολίτευση στον αγώνα της για ελευθερία, αξιοπρέπεια και δημοκρατία. Η ΕΕ είναι έτοιμη να εντείνει τη δέσμευσή της με όλα τα αντιπροσωπευτικά μέλη της συριακής αντιπολίτευσης που ασπάζονται τη μη βία, τη συμμετοχή όλων και τις δημοκρατικές αξίες καθώς αυτά σημειώνουν πρόοδο για να σχηματίσουν μια ευρεία και περιεκτική πλατφόρμα. Η ΕΕ αναγνωρίζει το Εθνικό Συμβούλιο ως νόμιμο εκπρόσωπο των Σύρων που αναζητούν ειρηνική δημοκρατική αλλαγή. Η ΕΕ κάνει έκκληση στη συριακή αντιπολίτευση να δημιουργήσει έναν αντιπροσωπευτικό μηχανισμό συντονισμού υπό την αιγίδα του Αραβικού Συνδέσμου και να συμφωνήσει ως προς μια δέσμη κοινών αρχών για την εφαρμογή μιας ομαλής και ειρηνικής μετάβασης σε μια Συρία δημοκρατική, σταθερή, η οποία θα εγγυάται τα δικαιώματα των μειονοτήτων και όπου όλοι οι πολίτες θα έχουν ίσα δικαιώματα, ανεξαρτήτως των πολιτικών τους διασυνδέσεων, της εθνοτικής τους ομάδας ή των πεποιθήσεών τους.

6. Η ΕΕ εκφράζει τη βαθιά λύπη της για το γεγονός ότι το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών δεν ήταν σε θέση να στηρίξει την έκκληση του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών για μια χωρίς αποκλεισμούς πολιτική διαδικασία υπό την καθοδήγηση της Συρίας σε ένα περιβάλλον απαλλαγμένο από το φόβο και τη βία. Η ΕΕ καλεί εκ νέου όλα τα μέλη του ΣΑΗΕ να αναλάβουν τις ευθύνες τους. Έφτασε η στιγμή να μιλήσει η διεθνής κοινότητα με μια φωνή και να ζητήσει το τέλος της αιματοχυσίας και να απαιτήσει ένα δημοκρατικό μέλλον για τη Συρία.

7. Η Ευρωπαϊκή Ένωση εκφράζει την ικανοποίησή της για την απόφαση ως προς τη Συρία που εγκρίθηκε με συντριπτική πλειοψηφία κατά τη Γενική Συνέλευση των ΗΕ στις 16 Φεβρουαρίου και υποστηρίχθηκε από το σύνολο των κρατών μελών της ΕΕ, και με την οποία καταδικάζονται οι ενέργειες του συριακού καθεστώτος και οι παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και καλεί για άμεσο τερματισμό της βίας. Η ΕΕ προσβλέπει στην επόμενη συζήτηση του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ με θέμα τη Συρία στις 12 Μαρτίου 2012 καθώς και στις συζητήσεις στο πλαίσιο του τμήματος υψηλού επιπέδου της συνόδου του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ κατά της εβδομάδα της 27ης Φεβρουαρίου. Η ΕΕ εκφράζει τον αποτροπιασμό της για τα κυριότερα ευρήματα της έκθεσης της Ανεξάρτητης Εξεταστικής Επιτροπής, σύμφωνα με την οποία είναι πιθανό να έχουν διαπραχθεί εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και άλλες κραυγαλέες παραβιάσεις των ανθρώπινων δικαιωμάτων στη χώρα. Η ΕΕ επαναβεβαιώνει ότι δεν πρέπει να υπάρξει ατιμωρησία για τους δράστες αυτών των καταγγελλόμενων εγκλημάτων.

8. Η ΕΕ επικροτεί τις σημαντικές αποφάσεις που έλαβε στις 12 Φεβρουαρίου ο Σύνδεσμος Αραβικών Κρατών για αύξηση της διεθνούς πίεσης στο συριακό καθεστώς, καθώς και για την ισχυρή δέσμευσή του και για τον ηγετικό ρόλο που θα αναλάβει για την επίλυση της κρίσης στη Συρία. Η ΕΕ υπενθυμίζει τη στήριξή της προς το Σύνδεσμο Αραβικών Κρατών για τον τερματισμό του κύκλου βίας στη Συρία και είναι διατεθειμένη να παράσχει περαιτέρω στήριξη.

9. Ένεκα τις συνεχιζόμενης χρήσης βίας του συριακού καθεστώτος κατά του άμαχου πληθυσμού, η ΕΕ ενέκρινε σήμερα περαιτέρω κυρώσεις κατά του συριακού καθεστώτος, βάσει των οποίων δεσμεύονται τα περιουσιακά στοιχεία της Κεντρικής Τράπεζας της Συρίας, απαγορεύονται οι αγοραπωλησίες χρυσού και άλλων πολύτιμων μετάλλων, απαγορεύονται οι πτήσεις μεταφοράς φορτίου που εκτελούνται από σύριους μεταφορείς και επιβάλλονται περιοριστικά μέτρα εις βάρος επτά υπουργών της συριακής κυβέρνησης. Όσο διαρκεί η καταστολή, η ΕΕ θα εξακολουθήσει να επιβάλλει πρόσθετα μέτρα που θα στοχεύουν το καθεστώς και όχι τον άμαχο πληθυσμό. Η ΕΕ καλεί τη διεθνή κοινότητα να τη συνδράμει στις προσπάθειές της να πλήξει όσους ευθύνονται

για τη βίαιη καταστολή ή συνδέονται με αυτήν και όσους υποστηρίζουν ή αποκομίζουν οφέλη από το καθεστώς. Η ΕΕ επικροτεί την απόφαση του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών να αυξήσει την οικονομική πίεση στο συριακό καθεστώς και προτίθεται να υποστηρίξει τον Σύνδεσμο Αραβικών Κρατών όσον αφορά τις κυρώσεις και τα περιοριστικά μέτρα. Η ΕΕ χαιρετίζει τη δέσμευση των μελών της Ομάδας Φίλων της Συρίας να ενεργήσουν για την εφαρμογή και την επιβολή περιοριστικών μέτρων και κυρώσεων στο καθεστώς της Συρίας και τους υποστηρικτές του.

10. Η ΕΕ επιβεβαιώνει εκ νέου τη στήριξή της προς το συριακό λαό και τις προσδοκίες του για μια δημοκρατική Συρία, ανοικτή, πλουραλιστική και η οποία θα σέβεται τα δικαιώματα όλων των κοινοτήτων της. Μόλις αρχίσει η γνήσια μετάβαση στη δημοκρατία, η ΕΕ είναι έτοιμη να αναπτύξει μια νέα και φιλόδοξη εταιρική σχέση με τη Συρία σε όλους τους τομείς αμοιβαίου ενδιαφέροντος, μεταξύ άλλων με την ενεργοποίηση βοήθειας και την ενίσχυση των εμπορικών και οικονομικών δεσμών και τη στήριξη της μεταβατικής δικαιοσύνης και της πολιτικής μετάβασης.